



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 12. srpna 2009 (02.09)
(OR. en)**

12639/09

PUBLIC 132

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY – ČERVEN 2009

Tento dokument se skládá z:

- PŘÍLOHY I obsahující seznam aktů přijatých Radou v červnu roku 2009^{1 2}.
- PŘÍLOHY II obsahující další podrobnosti o přijetí těchto aktů. ČÁST I poskytuje informace o přijetí legislativních aktů, jako je datum přijetí, příslušné zasedání Rady, číslo přijatého dokumentu a případně platná pravidla hlasování, výsledky hlasování, odůvodnění hlasování a prohlášení uvedená v zápisu z jednání Rady. ČÁST II obsahuje informace, které se Rada rozhodla zveřejnit o přijetí jiných aktů.

¹ S výjimkou určitých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procedurální rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

² Pokud jde o legislativní akty přijaté postupem spolurozhodování, je možné, že datum zasedání Rady, na němž byl legislativní akt přijat, se liší od skutečného data dotčeného aktu, a to vzhledem k tomu, že legislativní akty přijímané postupem spolurozhodování jsou považovány za přijaté až poté, co byly podepsány předsedou Rady a předsedou Evropského parlamentu a generálními tajemníky obou orgánů.

Tento dokument je k dispozici rovněž na internetové adrese (<http://consilium.europa.eu>); pod „Dokumenty“, „Transparentnost tvorby právních předpisů“, „Přehled aktů Rady“. Dokumenty uvedené v tomto přehledu lze získat na stránkách veřejného rejstříku dokumentů Rady ([Přístup k dokumentům Rady: veřejný rejstřík](#)).

Je třeba poznamenat, že platné jsou pouze zápisy z jednání týkající se konečného přijetí legislativních aktů. Jsou dostupné na internetové adrese (<http://consilium.europa.eu>); pod „Dokumenty“, „Transparentnost tvorby právních předpisů“, „Zápisy z jednání“.

**SEZNAM AKTŮ PŘIJATÝCH RADOU
V ČERVNU ROKU 2009**

**2946. zasedání Rady Evropské unie (SPRAVEDLNOST a VNITŘNÍ VĚCI),
konané v Lucemburku ve dnech 4. a 5. června 2009**

Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2002/956/SVV o vytvoření Evropské sítě pro ochranu významných osob
9770/09

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 568/2009/ES ze dne 18. června 2009, kterým se mění rozhodnutí Rady 2001/470/ES o vytvoření Evropské soudní sítě pro občanské a obchodní věci
Úř. věst. L 168, 30.6.2009, s. 35-40.

Doporučení Rady týkající se zlepšení radiokomunikace mezi operativními složkami v hraničních oblastech
10141/09

Závěry Rady o provádění protidrogového akčního plánu EU na období 2009–2012 týkající se klíčových ukazatelů snižování nabídky a nástrojů pro rozbor účinnosti a dopadů protidrogové politiky
9634/09

Závěry Rady o lepším využívání SIS a SIRENE za účelem ochrany dětí
9148/09

Závěry Rady o zvyšování informovanosti o civilní ochraně
9976/09 + REV 1 (ro) + REV 2 (sl)

Závěry Rady o výroční zprávě Evropské sítě pro předcházení trestné činnosti (EUCPN) za rok 2008
9410/2/09 REV 2

Závěry Rady o zřízení neformální sítě EU sdružující vnitrostátní zpravodaje nebo rovnocenné mechanismy zabývající se tématem obchodování s lidmi
8723/4/09 REV 4

Doporučení Rady o boji proti nezákonným silničním závodům
10140/09 + COR 1 (lv)

Závěry Rady, jimiž se stanoví priority EU pro boj proti organizované trestné činnosti na základě posouzení hrozeb organizované trestné činnosti pro rok 2009(OCTA 2009) a posouzení hrozeb ruské organizované trestné činnosti (ROCTA)
8301/3/09 REV 3

Závěry Rady o sedmé výroční zprávě Eurojustu (za kalendářní rok 2008)
7682/09 + REV 1 (en)

Rozhodnutí Rady o podpisu Dohody mezi Evropským společenstvím a Pákistánskou islámskou republikou o zpětném přebírání neoprávněně pobývajících osob
8793/09

Závěry Rady o dalším směřování SIS II
9787/2/09 REV 2

Závěry Rady a zástupců vlád členských států o uzavření vazebního zařízení v zátoce Guantánamo
10523/2/09 REV 2

2947. zasedání Rady Evropské unie (ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ POLITIKA, ZDRAVÍ a OCHRANA SPOTŘEBITELE), konané v Lucemburku ve dnech 8. a 9. června 2009

Nářízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 543/2009 ze dne 18. června 2009 o statistice plodin a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 837/90 a (EHS) č. 959/93 (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 167, 29.6.2009, s. 1-11.

Nářízení Evropského parlamentu a Rady o schvalování typu motorových vozidel a motorů z hlediska emisí z těžkých nákladních vozidel (Euro VI) a o přístupu k informacím o opravách a údržbě vozidel, o změně nařízení (ES) č. 715/2007 a směrnice 2007/46/ES a o zrušení směrnic 80/1269/EHS, 2005/55/ES a 2005/78/ES
PE-CONS 3733/4/08 REV 4

Nářízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 544/2009 ze dne 18. června 2009, kterým se mění nařízení (ES) č. 717/2007 o roamingu ve veřejných mobilních telefonních sítích ve Společenství a směrnice 2002/21/ES o společném předpisovém rámci pro sítě a služby elektronických komunikací (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 167, 29.6.2009, s. 12-23.

Nářízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 545/2009 ze dne 18. června 2009, kterým se mění nařízení (EHS) č. 95/93 o společných pravidlech pro přidělování letištních časů na letištích Společenství
Úř. věst. L 167, 29.6.2009, s. 24-25.

Závěry Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě k předložení změny Kjótského protokolu v souladu s jeho článkem 20
10644/09

Závěry Rady o flexikuritě v době krize
10388/09

Závěry Rady o sociálních službách jako nástroji aktivního začleňování, posilování sociální soudržnosti a oblasti pro pracovní příležitosti
10052/09 + COR 1 (lv)

Závěry Rady o rovných příležitostech pro ženy a muže: aktivní a důstojné stárnutí
10412/09

Závěry Rady o začleňování Romů
10394/09 + COR 1

Doporučení Rady ze dne 9. června 2009 o bezpečnosti pacientů včetně prevence a kontroly infekcí spojených se zdravotní péčí
Úř. věst. C 151, 3.7.2009, s. 1-6.

Doporučení Rady ze dne 9. června 2009 o akci v oblasti vzácných onemocnění
Úř. věst. C 151, 3.7.2009, s. 7-10.

2948. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ a FINANČNÍ VĚCI), konané v Lucemburku dne 9. června 2009

Oprava směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/64/ES ze dne 13. listopadu 2007 o platebních službách na vnitřním trhu, kterou se mění směrnice 97/7/ES, 2002/65/ES, 2005/60/ES a 2006/48/ES a zrušuje směrnice 97/5/ES (Úř. věst. L 319 ze dne 5.12.2007)
Úř. věst. L 187, 18.7.2009, s. 5-5.

Závěry Rady o strukturovaných retailových investičních produktech
10496/09

Společná akce Rady 2009/445/SZBP ze dne 9. června 2009, kterou se mění společná akce 2008/124/SZBP o Misi Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO)
Úř. věst. L 148, 11.6.2009, s. 33-33.

Závěry Rady o posílení finančního dohledu v EU
10513/1/09 REV 1

Závěry Rady o mezinárodním financování opatření v oblasti klimatu
10352/1/09 REV 1

Závěry Rady o řádné správě v daňové oblasti
10252/4/09 REV 4 + REV 4 COR 1 (sk)

2949. zasedání Rady Evropské unie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKACE a ENERGETIKA), konané v Lucemburku ve dnech 11. a 12. června 2009

Nářízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 546/2009 ze dne 18. června 2009, kterým se mění nařízení (ES) č. 1927/2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci
Úř. věst. L 167, 29.6.2009, s. 26-29.

Narřízení Rady (ES) č. 499/2009 ze dne 11. června 2009, kterým se rozšiřuje konečné antidumpingové clo uložené nařízením (ES) č. 1174/2005 na dovozu ručních paletových vozíků a jejich základních dílů pocházejících z Čínské lidové republiky na dovoz téhož výrobku zasílaného z Thajska bez ohledu na to, zda je deklarován jako pocházející z Thajska či nikoli
Úř. věst. L 151, 16.6.2009, s. 1-5.

Narřízení Rady (ES) č. 500/2009 ze dne 11. června 2009, kterým se mění nařízení (ES) č. 1212/2005 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu některých odlitků pocházejících z Čínské lidové republiky
Úř. věst. L 151, 16.6.2009, s. 6-13.

Narřízení Rady (ES) č. 597/2009 ze dne 11. června 2009 o ochraně před dovozem subvencovaných výrobků ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství (kodifikované znění)
Úř. věst. L 188, 18.7.2009, s. 93-126.

Společná akce Rady 2009/475/SZBP ze dne 11. června 2009 o Integrované misi Evropské unie na podporu právního státu v Iráku, EUJUST LEX
Úř. věst. L 156, 19.6.2009, s. 57-60.

Závěry Rady o zelené knize Komise: TEN-T přezkum politiky „Směrem k lépe integrované transevropské dopravní síti ve službách společné dopravní politiky“
10649/09

2950. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI a VNĚJŠÍ VZTAHY), konané v Lucemburku dne 15. června 2009

Závěry Rady o operaci Atalanta
10738/09

Narřízení Rady (ES) č. 501/2009 ze dne 15. června 2009, kterým se provádí čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 2580/2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu a kterým se zrušuje rozhodnutí 2009/62/ES
Úř. věst. L 151, 16.6.2009, s. 14-16.

Společný postoj Rady 2009/468/SZBP ze dne 15. června 2009, kterým se aktualizuje společný postoj 2001/931/SZBP o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu a zrušuje společný postoj 2009/67/SZBP
Úř. věst. L 151, 16.6.2009, s. 45-50.

Společná akce Rady 2009/466/SZBP ze dne 15. června 2009, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2007/405/SZBP o policejní misi Evropské unie v Konžské demokratické republice v rámci reformy bezpečnostního sektoru a justičního rozhraní (EUPOL RD Congo)
Úř. věst. L 151, 16.6.2009, s. 40-40.

Závěry Rady o Moldavské republice
10912/09

Závěry Rady o Iráku
10794/09

Společná akce Rady 2009/467/SZBP ze dne 15. června 2009 o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie pro Afghánistán a Pákistán a o zrušení společné akce 2009/135/SZBP
Úř. věst. L 151, 16.6.2009, s. 41-44.

Závěry Rady o posílené angažovanosti EU v Afghánistánu a Pákistánu
10742/09

Závěry Rady o „svědomí Evropy a totalitě“
10710/1/09 REV 1

Změny jednacího řádu Soudu prvního stupně Evropských společenství
Úř. věst. L 184, 16.7.2009, s. 10-11.

Společné prohlášení Evropské unie a jejích členských států a Spojených států amerických o uzavření vazebního zařízení v zátocě Guantánamo a o budoucí spolupráci v boji proti terorismu založené na sdílených hodnotách, mezinárodním právu a dodržování zásad právního státu a lidských práv
10967/09

2951. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI a VNĚJŠÍ VZTAHY), konané v Lucemburku ve dnech 15. a 16. června 2009

Závěry Rady o mírovém procesu na Blízkém východě
10968/09

Závěry Rady o Libanonu
10917/09

Závěry Rady - zhodnocení společného postoje EU ke Kubě
10920/09

Závěry Rady o západním Balkánu
10736/2/09 REV 2

Závěry Rady o Íránu
11039/09

2952. zasedání Rady Evropské unie (ZEMĚDĚLSTVÍ a RYBOLOV), konané v Lucemburku ve dnech 22. a 23. června 2009

Nařízení Evropského parlamentu a Rady o uvádění na trh a používání krmiv, o změně nařízení (ES) č. 1831/2003 a o zrušení směrnic 79/373/EHS, 80/511/EHS, 82/471/EHS, 83/228/EHS, 93/74/EHS, 93/113/ES a 96/25/ES a rozhodnutí 2004/217/ES
PE-CONS 3611/5/09 REV 5

Nariadení Evropského parlamentu a Rady o požadavcích pro schvalování typu motorových vozidel, jejich přípojných vozidel a systémů, konstrukčních částí a samostatných technických celků určených pro tato vozidla z hlediska obecné bezpečnosti

PE-CONS 3621/2/09 REV 2

Směrnice Evropského parlamentu a Rady o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se subjektů kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) (přepracované znění)

PE-CONS 3605/2/09 REV 2

Směrnice Evropského parlamentu a Rady o určitých konstrukčních částech a vlastnostech kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)

PE-CONS 3631/3/08 REV 3

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/66/ES ze dne 13. července 2009 o mechanismu řízení kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)

Úř. věst. L 201, 1.8.2009, s. 11-17.

Směrnice Evropského parlamentu a Rady o zpětných zrcátkách kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)

PE-CONS 3635/2/08 REV 2

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/60/ES ze dne 13. července 2009 o maximální konstrukční rychlosti a nákladních plošinách kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění)

Úř. věst. L 198, 30.7.2009, s. 15-19.

Směrnice Evropského Parlamentu a Rady 2009/62/ES ze dne 13. července 2009 týkající se místa pro montáž zadní registrační tabulky dvoukolových a tříkolových motorových vozidel (kodifikované znění) Text s významem pro EHP

Úř. věst. L 198, 30.7.2009, s. 20-27.

Směrnice Evropského parlamentu a Rady o ochranných konstrukcích chránících při převrácení kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)

PE-CONS 3683/6/08 REV 6

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/58/ES ze dne 13. července 2009 o odtahových úchytech a zpětném chodu kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)

Úř. věst. L 198, 30.7.2009, s. 4-8.

Směrnice Evropského parlamentu a Rady o montáži zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci na kolové zemědělské a lesnické traktory (kodifikované znění)

(Text s významem pro EHP)

PE-CONS 3685/2/08 REV 2

Směrnice Evropského parlamentu a Rady o potlačení vysokofrekvenčního rušení kolových zemědělských a lesnických traktorů (elektromagnetická kompatibilita) (kodifikované znění)
(Text s významem pro EHP)
PE-CONS 3686/2/08 REV 2

Směrnice Evropského parlamentu a Rady o montáži zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci na dvoukolová a tříkolová motorová vozidla (kodifikované znění)
(Text s významem pro EHP)
PE-CONS 3688/1/08 REV 1

Směrnice Evropského parlamentu a Rady o schvalování typu konstrukční části zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění)
(Text s významem pro EHP)
PE-CONS 3689/1/08 REV 1

Směrnice Evropského parlamentu a Rady o ochranných konstrukcích chránících při převrácení kolových zemědělských a lesnických traktorů (statické zkoušky) (kodifikované znění)
(Text s významem pro EHP)
PE-CONS 3690/2/08 REV 2

2009/510/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Austrálie o některých aspektech leteckých služeb
Úř. věst. L 173, 3.7.2009, s. 4-4.

2009/511/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Spojenými arabskými emiráty o některých aspektech leteckých služeb
Úř. věst. L 173, 3.7.2009, s. 5-5.

2009/512/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím o některých aspektech leteckých služeb
Úř. věst. L 173, 3.7.2009, s. 6-6.

2009/513/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Arménskou republikou o některých aspektech leteckých služeb
Úř. věst. L 173, 3.7.2009, s. 7-7.

2009/514/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Nepálu o některých aspektech leteckých služeb
Úř. věst. L 173, 3.7.2009, s. 8-8.

2009/515/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Státem Izrael o některých aspektech leteckých služeb
Úř. věst. L 173, 3.7.2009, s. 9-9.

2009/516/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Indickou republikou o některých aspektech leteckých služeb
Úř. věst. L 173, 3.7.2009, s. 10-10.

2009/517/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Pákistánskou islámskou republikou o některých aspektech leteckých služeb
Úř. věst. L 173, 3.7.2009, s. 11-11.

Závěry Rady o vyhodnocení stávajících opatření na ochranu proti obaleči hvozdíkovému a štítence zhoubné
10942/09 + COR 1 (nl)

Závěry Rady ke sdělení Komise „Cesta k cílenějšímu zaměření podpory určené zemědělcům v oblastech s přírodním znevýhodněním“
10727/09 + COR 1 (lv) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el)

Závěry Rady o sdělení Komise o politice jakosti zemědělských produktů
10722/09

Závěry Rady o „Budoucnosti společné zemědělské politiky po roce 2013: přímých platbách“
10713/09 + COR 1 + REV 1 (el)

Závěry Rady o strategii pro udržitelný rozvoj evropské akvakultury
10915/09

2953. zasedání Rady Evropské unie (ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ), konané v Lucemburku dne 25. června 2009

Nařízení Rady (ES) č. 723/2009 ze dne 25. června 2009 o právním rámci Společenství pro konsorcium evropské výzkumné infrastruktury (ERIC)
Úř. věst. L 206, 8.8.2009, s. 1-8.

Směrnice Rady, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení parafinových olejů CAS 64742-46-7, CAS 72623-86-0 a CAS 97862-82-3 jako účinných látek (Text s významem pro EHP)
10385/09

Směrnice Rady, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení parafinového oleje CAS 8042-47-5 jako účinné látky (Text s významem pro EHP)
10386/09

Nařízení Rady (ES) č. 563/2009 ze dne 25. června 2009, kterým se mění nařízení (ES) č. 2505/96 o otevření a správě autonomních celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky
Úř. věst. L 168, 30.6.2009, s. 1-3.

Nariadení Rady (ES) č. 564/2009 ze dne 25. června 2009, kterým se mění nařízení (ES) č. 1255/96 o dočasném pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité průmyslové výrobky, zemědělské produkty a produkty rybolovu
Úř. věst. L 168, 30.6.2009, s. 4-17.

Směrnice Rady 2009/69/ES ze dne 25. června 2009, kterou se mění směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty, pokud jde o daňové úniky spojené s dovozem
Úř. věst. L 175, 4.7.2009, s. 12-13.

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/72/ES ze dne 13. července 2009 o společných pravidlech pro vnitřní trh s elektřinou a o zrušení směrnice 2003/54/ES (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 211, 14.8.2009, s. 55-93.

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/73/ES ze dne 13. července 2009 o společných pravidlech pro vnitřní trh se zemním plynem a o zrušení směrnice 2003/55/ES (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 211, 14.8.2009, s. 94-136.

Nariadení Evropského Parlamentu a Rady (ES) č. 713/2009, ze dne 13. července 2009, kterým se zřizuje Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 211, 14.8.2009, s. 1-14.

Nariadení Evropského parlamentu a Rady o podmínkách přístupu do sítě pro přeshraniční obchod s elektřinou a o zrušení nařízení (ES) č. 1228/2003 (Text s významem pro EHP)
PE-CONS 3651/3/09 REV 3

Nariadení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 715/2009 ze dne 13. července 2009 o podmínkách přístupu k plynárenským přepravním soustavám a o zrušení nařízení (ES) č. 1775/2005 (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 211, 14.8.2009, s. 36-54.

Nariadení Evropského parlamentu a Rady o kodexu Společenství o vízech (vízový kodex)
PE-CONS 3625/2/09 REV 2

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/76/ES o hladině akustického tlaku kolových zemědělských a lesnických traktorů působícího na řidiče (kodifikované znění)
(Text s významem pro EHP)
PE-CONS 3687/1/08 REV 1

Směrnice Rady 2009/71/Euratom ze dne 25. června 2009, kterou se stanoví rámec Společenství pro jadernou bezpečnost jaderných zařízení
Úř. věst. L 172, 2.7.2009, s. 18-22.

Závěry Rady – Směrem ke komplexní strategii EU v oblasti přizpůsobení se změně klimatu
10435/09 + REV 1 (mt)

Rozhodnutí Rady, kterým se stanoví postoj Evropského společenství v Radě ministrů Energetického společenství (Sarajevo 26. června 2009)
10729/1/09 REV 1

Závěry Rady o začleňování problematiky životního prostředí do rozvojové spolupráce
10944/09 + COR 1

Rozhodnutí Rady o postoji, který má Společenství zaujmout k návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru ES-ESVO „Společný tranzit“, kterým se mění Úmluva o společném tranzitním režimu ze dne 20. května 1987
10373/09 + REV 1 (lt)

Rozhodnutí Rady o postoji Společenství ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o Evropském hospodářském prostoru ke změně protokolu 10 o zjednodušení kontrol a formalit při přepravě zboží a protokolu 37 obsahujícího seznam stanovený v článku 101
11029/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (hu)

Doporučení Rady ze dne 25. června 2009 k aktualizaci hlavních směrů hospodářských politik členských států a Společenství pro rok 2009 a k provádění politik zaměstnanosti členských států
Úř. věst. L 183, 15.7.2009, s. 1-26.

Rozhodnutí Rady o postoji Společenství v Radě přidružení EU-Tunisko za účelem změny rozhodnutí Rady přidružení EU-Tunisko č. 1/99 o použití ustanovení týkajících se zpracovaných zemědělských produktů stanovených v článku 10 Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tuniskou republikou na straně druhé
10604/09

Společná akce Rady 2009/509/SZBP ze dne 25. června 2009, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2007/406/SZBP o poradní a pomocné misi Evropské unie pro reformu bezpečnostního sektoru v Konžské demokratické republice (EUSEC RD Congo)
Úř. věst. L 172, 2.7.2009, s. 36-36.

Rozhodnutí Rady o prozatímním uplatňování a uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o zjednodušení kontrol a formalit při přepravě zboží a o celně bezpečnostních opatřeních
10336/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 (lt) + REV 2 COR 2 (nl) + REV 3 (hu)

Závěry Rady o hodnocení akčního plánu EU pro biologickou rozmanitost v polovině období a plán strategie EU pro nepůvodní invazní druhy
10575/09 + COR 1 (cs)

Závěry Rady o zelené knize o nakládání s biologickým odpadem v Evropské unii
10567/09

Písemný postup ukončen dne 26. června 2009

Přístupová jednání s Tureckem – Společný postoj EU ke kapitole 16: Daně
11424/09

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2946. zasedání Rady Evropské unie (SPRAVEDLNOST a VNITŘNÍ VĚCI), konané v Lucemburku ve dnech 4. a 5. června 2009 Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2002/956/SVV o vytvoření Evropské sítě pro ochranu významných osob Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 568/2009/ES ze dne 18. června 2009, kterým se mění rozhodnutí Rady 2001/470/ES o vytvoření Evropské soudní sítě pro občanské a obchodní věci	9770/09	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
	PE-CONS 3735/1/08 REV 1	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Společné prohlášení Rady a Evropského parlamentu týkající se Soudního dvora Evropských společenství Rada a Evropský parlament vyzývají Komisi, aby požádala zástupce Soudního dvora, na úrovni a způsobem, které Soud považuje za vhodné, aby se účastnili zasedání Evropské soudní sítě pro občanské a obchodní věci.			
2947. zasedání Rady Evropské unie (ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ POLITIKA, ZDRAVÍ a OCHRANA SPOTŘEBITELE), konané v Lucemburku ve dnech 8. a 9. června 2009 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 543/2009 ze dne 18. června 2009 o statistice plodin a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 837/90 a (EHS) č. 959/93 (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3614/6/09 REV 6	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o schvalování typu motorových vozidel a motorů z hlediska emisí z těžkých nákladních vozidel (Euro VI) a o přístupu k informacím o opravách a údržbě vozidel, o změně nařízení (ES) č. 715/2007 a směrnice 2007/46/ES a o zrušení směrnic 80/1269/EHS, 2005/55/ES a 2005/78/ES	PE-CONS 3733/4/08 REV 4	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Prohlášení Spojeného království Spojené království podporuje většinu ustanovení nařízení, které má zpřísnit emisní normy pro těžká nákladní vozidla, a tím zlepšit kvalitu ovzduší. Spojené království si nicméně přeje vyjádřit své pevné přesvědčení, že článek 95 Smlouvy o založení Evropského společenství není vhodný právní základ pro opatření, které obsahuje ustanovení o fiskální politice. Spojené království se i nadále domnívá, že pokud právní předpisy obsahují ustanovení o nepřímém zdanění, měl by právní základ zahrnovat článek 93 Smlouvy o ES, a to buď samostatně nebo případně s jinými články Smlouvy.			
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 544/2009 ze dne 18. června 2009, kterým se mění nařízení (ES) č. 717/2007 o roamingu ve veřejných mobilních telefonních sítích ve Společenství a směrnice 2002/21/ES o společném předpisovém rámci pro sítě a služby elektronických komunikací (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3645/2/09 REV 2	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: hlasování se zdržely: ES, LV

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Prohlášení Lotyšska Lotyšsko se zdržuje hlasování o návrhu nařízení o roamingu ve veřejných mobilních telefonních sítích ve Společenství. Lotyšsko plně podporuje cíl zajistit uživatelům co největší užitek z roamingových služeb poskytovaných v rámci celého Společenství. Avšak Lotyšsko nemůže podpořit návrh, který snižuje stropy pro velkoobchodní a maloobchodní ceny za uskutečňování regulovaných roamingových volání. Lotyšsko je toho názoru, že mobilní operátoři již utrpěli značné snížení příjmů z důvodu omezené poptávky po roamingových službách s ohledem na současnou celosvětovou finanční situaci. Z tohoto důvodu Lotyšsko věří, že nadměrné omezení velkoobchodních a maloobchodních cen není opodstatněné. Prohlášení Španělska Španělské království se domnívá, že jedním z cílů regulační politiky v oblasti telekomunikačního trhu je zajistit, aby trh fungoval ve skutečně konkurenčním prostředí, a uživatelé tak mohli využívat moderních a kvalitních služeb za dostupné ceny. Návrh na změnu nařízení (ES) č. 717/2007 není zaměřen na právní předpisy v oblasti trhu obecně, má však podle názoru španělské delegace přímý dopad na stanovování konečných cen služeb až do roku 2011, přičemž existuje riziko narušení přirozených mechanismů hospodářské soutěže a rovnováhy mezi různými parametry, které tuto soutěž regulují. To by mohlo být obzvláště závažné v tak proměnlivém a dynamickém prostředí, které je pro současný telekomunikační trh příznačné. Španělsko se proto domnívá, že návrh Komise neodpovídá cílům, jimiž se sleduje zlepšení právních předpisů a o něž mají usilovat reformy právních předpisů Společenství v oblasti telekomunikací, a že by stanovováním maloobchodních cen namísto volného stanovování tarifů v konkurenčním prostředí mohl založit precedens s negativními dopady na celý trh elektronických komunikací, a způsobit tak právní nejistotu.			
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 545/2009 ze dne 18. června 2009, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 95/93 o společných pravidlech pro přidělování letištních časů na letištích Společenství	PE-CONS 3653/1/09 REV 1	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2948. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ a FINANČNÍ VĚCI), konané v Lucemburku dne 9. června 2009 Oprava směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/64/ES ze dne 13. listopadu 2007 o platebních službách na vnitřním trhu, kterou se mění směrnice 97/7/ES, 2002/65/ES, 2005/60/ES a 2006/48/ES a zrušuje směrnice 97/5/ES	9602/09	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
2949. zasedání Rady Evropské unie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKACE a ENERGETIKA), konané v Lucemburku ve dnech 11. a 12. června 2009 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 546/2009 ze dne 18. června 2009, kterým se mění nařízení (ES) č. 1927/2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci	PE-CONS 3654/2/09 REV 2	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: proti: DE hlasování se zdržely: LV, UK
Prohlášení dánské, německé, nizozemské, rakouské, švédské a britské delegace Podporujeme cíl Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG), kterým je spolu s Evropským sociálním fondem a dalšími nástroji pomáhat pracovníkům vypořádat se s nezaměstnaností a sociálními důsledky globalizace i současné hospodářské krize. Připomínáme, že EFG má být doplňkem opatření na úrovni členských států, a vítáme rozhodnutí vrátit na konci roku 2011 míru spolufinancování zpět na úroveň 50 %. S ohledem na dlouhodobou udržitelnost veřejných financí nevidíme důvod k tomu, aby se rozpočtové přiděly pro EFG v současném rozpočtovém období jakkoli měnily.			

**INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ
ČERVEN 2009**

NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Prohlášení lotyšské delegace Lotyšsko podporuje zajištění lepšího přístupu k EFG a považuje jej za užitečný nástroj pro řešení důsledků současné hospodářské krize. Avšak Lotyšsko se při přijímání nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1927/2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci, zdrželo hlasování, protože výrazně zvýšenou míru pomoci (jak ji původně navrhla Komise) považuje za nejdůležitější prvek prováděných změn. V situaci, kdy nové nařízení povede pouze k mírnému navýšení míry pomoci při uvolnění všech ostatních podmínek žádostí, má Lotyšsko vážné pochybnosti, zda budou mít z podpory z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci prospěch ti, kdo pomoc fakticky potřebují nejvíce. Prohlášení Komise K článku 2 (definice propuštění) Komise potvrzuje, že propuštění po vzájemné dohodě na základě výzvy zaměstnavatele je propuštěním ve smyslu článku 2 nařízení o EFG a je možné je zahrnout do počtu propuštěných osob pro účely vzniku oprávnění a opatření. Pracovníci, kteří na základě výzvy zaměstnavatele souhlasí s předčasným odchodem do důchodu, mohou být pro účely vzniku oprávnění a opatření (v příslušném případě) rovněž považováni za propuštěné ve smyslu článku 2 nařízení o EFG. Prohlášení Komise K čl. 2 písm. b) (regiony na úrovni NUTS II) V případech, kdy členský stát podá žádost podle čl. 2 písm. b) nařízení o EFG a v daném členském státě dojde v jiném regionu na úrovni NUTS II ze stejné příčiny, ve stejném období a ve stejném odvětví NACE 2 k dalšímu propouštění, má Komise za to, že žádost o pomoc z EFG v souvislosti s pracovníky ve druhém zmíněném případě lze podat podle čl. 2 písm. c) s odkazem na mimořádné okolnosti.			

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Prohlášení Komise K čl. 2 písm. c) a čl. 12 odst. 6 (malé pracovní trhy nebo mimořádné okolnosti) Komise je toho názoru, že čl. 12 odst. 6 nařízení o EFG poskytuje záruky v tom smyslu, že finanční prostředky budou v průběhu roku pro nové žádosti k dispozici a že čl. 2 písm. c) umožňuje zahrnout případy vyplývající z malých pracovních trhů nebo mimořádných okolností. Komise dále připomíná, že žádosti jsou vyřizovány v pořadí, v jakém jsou přijaty, a že každá žádost je posuzována ve svém vlastním časovém rámci a nezávisle na jiných. Komise potvrzuje, že bude EFG řídit i nadále tak, aby bylo se všemi žádostmi zacházeno rovnocenným a spravedlivým způsobem v souladu s nařízením. Prohlášení Komise K čl. 11 odst. 2 (paušální platby) Komise potvrzuje, že navržené znění čl. 11 odst. 2 je totožné se zněním použitým v případě strukturálních fondů a že informace související s uplatňováním tohoto znění, které byly poskytnuty pro používání v rámci strukturálních fondů, se vztahují i na EFG. Prohlášení maltské delegace Malta vítá a podporuje rozšíření oblasti působnosti Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) s cílem pomoci pracovníkům, kteří byli zasaženi současnou hospodářskou krizí. Malta však znovu opakuje své obavy, že snížení celkové prahové hodnoty, jež zakládá oprávnění k financování, na 500 propuštěných osob, by mohlo vést k situacím, kdy by byla větší krize v malém členském státě postavena na stejnou úroveň jako relativně menší problém ve velkém členském státě. Snížení prahové hodnoty by dále mohlo vést k většímu počtu žádostí, čímž by se prostředky fondu ocitly pod výrazným tlakem. Malta opakuje, že potřebuje záruky v tom smyslu, že budou vždy k dispozici dostatečné finanční prostředky pro žádosti podané malými členskými státy v případě propouštění, která mají značný negativní dopad na jejich ekonomiky. Malta se domnívá, že v současných hospodářských podmínkách by bylo vhodnější míru spolufinancování zvýšit.			

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2952. zasedání Rady Evropské unie (ZEMĚDĚLSTVÍ a RYBOLOV), konané v Lucemburku ve dnech 22. a 23. června 2009 Nařízení Evropského parlamentu a Rady o uvádění na trh a používání krmiv, o změně nařízení (ES) č. 1831/2003 a o zrušení směrnic 79/373/EHS, 80/511/EHS, 82/471/EHS, 83/228/EHS, 93/74/EHS, 93/113/ES a 96/25/ES a rozhodnutí 2004/217/ES Prohlášení Komise 1. Revize přílohy IV: „Komise a její útvary mají záměr provést přezkum přílohy IV (o toleranci pro označení složení krmných surovin a krmných směsí) s cílem přizpůsobit výše uvedenou přílohu podle článku 11 tohoto nařízení vědeckému a technickému pokroku. V této souvislosti Komise posoudí také určité krmné suroviny s obsahem vlhkosti vyšším než 50 %. Prohlášení Komise 2. Označování doplňkových látek: Komise posoudí, zda zásady platné pro poskytování informací v označení krmiva je možné uplatnit také pro doplňkové látky a premixy schválené nařízením č. 1831/2003 o doplňkových látkách používaných ve výživě zvířat.	PE-CONS 3611/5/09 REV 5	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

**INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ
ČERVEN 2009**

NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ				
Prohlášení Komise 3. Výklad „tísňové situace týkající se lidského zdraví či zdraví zvířat nebo životního prostředí“ uvedené v bodu odůvodnění 21, článku 5 a článku 17 Podle výkladu Komise může definice „tísňové situace týkající se lidského zdraví či zdraví zvířat nebo životního prostředí“ zahrnovat také tísnové situace vzniklé mimo jiné zanedbáním, záměrným podvodným jednáním a kriminální činností. Společné prohlášení francouzské, německé, rakouské a české delegace Francouzská, německá, rakouská a česká delegace se domnívají, že toto nařízení o uvádění na trh a používání krmiv, a zejména jeho 2. bod odůvodnění, nepředjímá právní status medikovaných krmiv, který je závislý na jiných právních předpisech, zejména na směrnici Rady 90/167/EHS ze dne 26. března 1990, kterou se stanoví podmínky pro přípravu, uvádění na trh a používání medikovaných krmiv ve Společenství. <table> <tr> <td>Nařízení Evropského parlamentu a Rady o požadavcích pro schvalování typu motorových vozidel, jejich přípojných vozidel a systémů, konstrukčních částí a samostatných technických celků určených pro tato vozidla z hlediska obecné bezpečnosti</td><td>PE-CONS 3621/2/09 REV 2</td><td>Kvalifikovaná většina</td><td>Všechny členské státy pro</td></tr> </table> Prohlášení Nizozemska Nizozemsko podporuje úsilí Komise zjednodušit právní předpisy Společenství s ohledem na metody pro schvalování typu. Mohlo se však lépe využít odborného posudku členského státu v této oblasti, aby se předešlo jakýmkoli nejasnostem při provádění postupu schvalování typu pro silniční vozidla. Nizozemsko vítá navrhované mezní hodnoty pro pneumatiky osobních vozidel. Návrh však mohl být více ambiciózní, pokud jde o nákladní vozidla. Stávající návrh povede k pouze malému zlepšení hladin hluku při dálnicích. Nizozemsko by rádo zdůraznilo, že je důležité zaměřit se na tuto otázku v rámci hodnocení v roce 2012.				Nařízení Evropského parlamentu a Rady o požadavcích pro schvalování typu motorových vozidel, jejich přípojných vozidel a systémů, konstrukčních částí a samostatných technických celků určených pro tato vozidla z hlediska obecné bezpečnosti	PE-CONS 3621/2/09 REV 2	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o požadavcích pro schvalování typu motorových vozidel, jejich přípojných vozidel a systémů, konstrukčních částí a samostatných technických celků určených pro tato vozidla z hlediska obecné bezpečnosti	PE-CONS 3621/2/09 REV 2	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro				

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se subjektů kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) (přepracované znění)	PE-CONS 3605/2/09 REV 2	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Jednostranné prohlášení Lucemburska Nová pravidla směrnice o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se subjektů kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) přinesou značné výhody investorům (v podobě jasných, podstatných a snadno pochopitelných informací) a odvětví investičních fondů (v podobě volnějších režimů pro přeshraniční fúze a uvádění na trh). Lucembursko se tedy může k dosažené dohodě připojit. Lucembursko se však domnívá, že není prokázáno, že odvětví investičních fondů je s to dosáhnout úspor z rozsahu a růstu produktivity, které oprávněně očekávalo. Tím, že se upustí od požadavku vykonávat základní administrativní činnosti v oblasti správy investičních fondů, otevírá nová směrnice prostor pro nejistoty v právní a daňové oblasti na straně investorů, přičemž tyto nejistoty mohou citelně ovlivnit prestiž, které se evropský produkt SKIPCP ve světě těší. Bude třeba zajistit, aby pas správcovských společností, jak je definován v této směrnici, neoslabil kvalitu produktu SKIPCP a zejména vysokou úroveň ochrany, kterou tento produkt nabízí retailovým investorům.			
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o určitých konstrukčních částech a vlastnostech kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3631/3/08 REV 3	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/66/ES ze dne 13. července 2009 o mechanismu řízení kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3632/2/08 REV 2	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o zpětných zrcátkách kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3635/2/08 REV 2	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/60/ES ze dne 13. července 2009 o maximální konstrukční rychlosti a nákladních plošinách kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3681/2/08 REV 2	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského Parlamentu a Rady 2009/62/ES ze dne 13. července 2009 týkající se místa pro montáž zadní registrační tabulky dvoukolových a tříkolových motorových vozidel (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3682/2/08 REV 2	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o ochranných konstrukcích chránících při převrácení kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3683/6/08 REV 6	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/58/ES ze dne 13. července 2009 o odtahových úchytech a zpětném chodu kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3684/1/08 REV 1	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o montáži zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci na kolové zemědělské a lesnické traktory (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3685/2/08 REV 2	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o potlačení vysokofrekvenčního rušení kolových zemědělských a lesnických traktorů (elektromagnetická kompatibilita) (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3686/2/08 REV 2	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o montáži zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci na dvoukolová a tříkolová motorová vozidla (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3688/1/08 REV 1	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o schvalování typu konstrukční části zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci kolových zemědělských a lesnických traktorů (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3689/1/08 REV 1	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o ochranných konstrukcích chránících při převrácení kolových zemědělských a lesnických traktorů (statické zkoušky) (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3690/2/08 REV 2	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2953. zasedání Rady Evropské unie (ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ), konané v Lucemburku dne 25. června 2009 Nařízení Rady (ES) č. 723/2009 ze dne 25. června 2009 o právním rámci Společenství pro evropské konsorcium výzkumné infrastruktury (ERIC)	10603/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (mt)	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Prohlášení nizozemské delegace Nizozemsko si přeje zdůraznit, že prohlášení uvedené v čl. 5 odst. 1 písm. d) nařízení o konsorciu (ERIC) musí jasně stanovit, že hostitelský stát vyjádřil ochotu poskytnout příslušnému konsorciu osvobození od daně na základě jednomyslně schváleného pokynu týkajícího se DPH ze dne 22. dubna 2009 (dokument TAXUD/24223/09).			
Směrnice Rady, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení parafinových olejů CAS 64742-46-7, CAS 72623-86-0 a CAS 97862-82-3 jako účinných látek (Text s významem pro EHP)	10385/09	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: proti: AT, DK, PL
Směrnice Rady, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení parafinového oleje CAS 8042-47-5 jako účinné látky (Text s významem pro EHP)	10386/09	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: proti: DK
Nařízení Rady (ES) č. 563/2009 ze dne 25. června 2009, kterým se mění nařízení (ES) č. 2505/96 o otevření a správě autonomních celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky	10353/09	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

**INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ
ČERVEN 2009**

NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Rady (ES) č. 564/2009 ze dne 25. června 2009, kterým se mění nařízení (ES) č. 1255/96 o dočasném pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité průmyslové výrobky, zemědělské produkty a produkty rybolovu	10354/09 + COR 2 (lt) + REV 1 (en)	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: hlasování se zdrželo: ES
Směrnice Rady 2009/69/ES ze dne 25. června 2009, kterou se mění směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty, pokud jde o daňové úniky spojené s dovozem	10689/09 + COR 1 (cs) + COR 2 (pt) + COR 3 (hu)	Jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro
Prohlášení Rady Ke směrnici jako celku: Rada zdůrazňuje svoje odhodlání pokračovat v jednání o zbývajících částech původního návrhu Komise související s přeshraniční společnou a nerozdílnou odpovědností a je připravena posoudit pokrok, kterého bylo dosaženo, do konce roku 2009. Prohlášení Rady Ke směrnici jako celku: Rada vyzývá Komisi, aby urychleně prověřila možnost zavedení automatické výměny údajů shromážděných v souladu s čl. 143 odst. 2 písm. a) a b) směrnice 2006/112/ES mezi členskými státy a do konce roku 2010 případně předložila nezbytné legislativní návrhy.			

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Prohlášení Rady K článku 143: Rada a Komise se dohodly, že osvobození od daně v případě dovozu stanovené v čl. 143 odst. 1 písm. d) směrnice 2006/112/ES bude přiznáno pouze v případě, že se následné dodání zboží ve Společenství týká téhož dovezeného zboží.			
Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/72/ES ze dne 13. července 2009 o společných pravidlech pro vnitřní trh s elektřinou a o zrušení směrnice 2003/54/ES (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3648/3/09 REV 3	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Prohlášení Rakouska Rakousko vítá přijetí směrnice, jež mimo jiné posílí jak bezpečnost dodávek, tak integraci trhu, což přispěje ke konkurenceschopnosti elektroenergetického odvětví v Evropě. Jelikož regiony a regionální trhy rozhodujícím způsobem napomáhají posilování hospodářské soutěže a bezpečnosti dodávek, jak stanoví směrnice, Rakousko se domnívá, že členské státy by měly vzít v úvahu charakter a zvláštnosti svých regionů a použít při provádění směrnice do vnitrostátního práva adekvátní a přiměřená opatření. Vzhledem k tomu, že „zásada úspor z objemu“ se vztahuje zejména na regiony, je velmi důležité, aby malé přenosové soustavy nebyly příliš zatěžovány. Rakousko se tedy domnívá, že je třeba plně respektovat právní rámec směrnice, ale zároveň provozovatelům malých přenosových soustav umožnit, aby mohli spolupracovat s dalšími provozovateli přenosových soustav a aby mohli do této regionální spolupráce zahrnout některé funkce týkající se přenosu.			
Prohlášení Komise Příloha A směrnice stanoví, že v případě provedení ekonomického posouzení nákladů a přínosů z dlouhodobého hlediska musí být do roku 2020 nejméně 80 % spotřebitelů, jejichž posouzení je kladné, vybaveno inteligentními měřicími systémy. Má se za to, že pokud ekonomické posouzení nákladů a přínosů z dlouhodobého hlediska není provedeno, musí být do roku 2020 vybaveno inteligentními měřicími systémy nejméně 80 % všech spotřebitelů.			

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/73/ES ze dne 13. července 2009 o společných pravidlech pro vnitřní trh se zemním plynem a o zrušení směrnice 2003/55/ES (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3649/3/09 REV 3	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Prohlášení Komise Výjimky z regulačního režimu udělené novým přeshraničním infrastrukturám podle stávající směrnice 2003/55/ES a nařízení (ES) č. 2003/1228 zůstávají v účinnosti až do data uplynutí účinnosti uvedeného v rozhodnutí o udělení výjimky, tedy i poté, co vstoupí v platnost směrnice, kterou se zruší směrnice 2003/55/ES, a nařízení, kterým se zruší nařízení (ES) č. 1228/2003. Není-li v rozhodnutích o udělení výjimek uvedeno jinak, udělené výjimky nejsou dotčeny uplatňováním ustanovení o nové infrastruktuře podle článku 35 pozměněné směrnice o zemním plynu a článku 17 nového nařízení o elektřině.			
Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (ES) č. 713/2009 ze dne 13. července 2009, kterým se zřizuje Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3650/1/09 REV 1	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Prohlášení Španělska a Německa Španělsko a Německo se domnívají, že čl. 9 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů, by neměl umožňovat, aby byly agentuře prostřednictvím postupu rozhodování ve výběrech přiděleny jiné úkoly než ty, za jejichž účelem byla zřízena. Tímto by se rovněž neměl vytvářet precedent, neboť úkoly agentur musí být z důvodu právní jistoty přesně vymezeny ve zřizovacích nařízeních; v případě potřeby změn se uplatní obvyklý legislativní postup pro změny, tedy předložení legislativního návrhu a postup spolurozhodování.			

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o podmínkách přístupu do sítě pro přeshraniční obchod s elektřinou a o zrušení nařízení (ES) č. 1228/2003 (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3651/3/09 REV 3	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Prohlášení Komise Výjimky z regulačního režimu udělené novým přeshraničním infrastrukturám podle stávající směrnice 2003/55/ES a nařízení (ES) č. 2003/1228 zůstávají v účinnosti až do data uplynutí účinnosti uvedeného v rozhodnutí o udělení výjimky, tedy i poté, co vstoupí v platnost směrnice, kterou se zruší směrnice 2003/55/ES, a nařízení, kterým se zruší nařízení (ES) č. 2003/1228. Není-li v rozhodnutích o udělení výjimek uvedeno jinak, udělené výjimky nejsou dotčeny uplatňováním ustanovení o nové infrastruktuře podle článku 35 pozměněné směrnice o zemním plynu a článku 17 nového nařízení o elektřině.			
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 715/2009 ze dne 13. července 2009 o podmínkách přístupu k plynárenským přepravním soustavám a o zrušení nařízení (ES) č. 1775/2005 (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3652/5/09 REV 5	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o kodexu Společenství o vízech (vízový kodex)	PE-CONS 3625/2/09 REV 2	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: proti: DE

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Prohlášení německé delegace k osobní návštěvě žadatele o vízum na konzulátu Německá delegace obecně vítá dohodu o vízovém kodexu. Pokud však s předloženým zněním nemohla souhlasit, bylo to proto, že nebylo vyhověno její žádosti o osobní návštěvu žadatele o vízum. Zdůrazňuje opětovně svůj návrh, aby žadatelé o vízum vedli při prvním podání žádosti rozhovor s konzulárním úředníkem, protože se stejně musí dostavit na vízové oddělení k sejmutí otisků prstů (výjimky: žadatelé o vízum v dobré víře, žádosti podané u externích poskytovatelů služeb, žádosti podané u obchodních zprostředkovatelů). Osobní podání žádosti, které stanoví čl. 10 odst. 1 kodexu, ani možnost předvolat při posuzování žádosti v odůvodněných případech žadatele k pohovoru podle čl. 21 odst. 8 kodexu tuto skutečnost dostatečně nevyjasňují. Německá delegace tedy očekává, že její návrh bude začleněn do příručky k vízovému kodexu.			
Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/76/ES o hladině akustického tlaku kolových zemědělských a lesnických traktorů působícího na řidiče (kodifikované znění) (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 3687/1/08 REV 1	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Rady 2009/71/Euratom ze dne 25. června 2009, kterou se stanoví rámec Společenství pro jadernou bezpečnost jaderných zařízení	10667/09 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + REV 1 (bg)	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2009			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Písemný postup ukončen dne 26. června 2009			
Přístupová jednání s Tureckem – Společný postoj EU ke kapitole 16: Daně	11424/09	Jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2009	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
2946. zasedání Rady Evropské unie (SPRAVEDLNOST a VNITŘNÍ VĚCI), konané v Lucemburku ve dnech 4. a 5. června 2009 Doporučení Rady týkající se zlepšení radiokomunikace mezi operativními složkami v hraničních oblastech 10141/09 Závěry Rady o provádění protidrogového akčního plánu EU na období 2009–2012 týkající se klíčových ukazatelů snižování nabídky a nástrojů pro rozbor účinnosti a dopadů protidrogové politiky 9634/09 Závěry Rady o lepším využívání SIS a SIRENE za účelem ochrany dětí 9148/09 Závěry Rady o zvyšování informovanosti o civilní ochraně 9976/09 + REV 1 (ro)+ REV 2 (sl) Závěry Rady o výroční zprávě Evropské sítě pro předcházení trestné činnosti (EUCPN) za rok 2008 9410/2/09 REV 2 Závěry Rady o zřízení neformální sítě EU sdružující vnitrostátní zpravodaje nebo rovnocenné mechanismy zabývající se tématem obchodování s lidmi 8723/4/09 REV 4	

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2009**

JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
Doporučení Rady o boji proti nezákonným silničním závodům 10140/09 + COR 1 (lv) Závěry Rady, jimiž se stanoví priority EU pro boj proti organizované trestné činnosti na základě posouzení hrozeb organizované trestné činnosti pro rok 2009 (OCTA 2009) a posouzení hrozeb ruské organizované trestné činnosti (ROCTA) 8301/3/09 REV 3 Závěry Rady o sedmé výroční zprávě Eurojustu (za kalendářní rok 2008) 7682/09 + REV 1 (en) Rozhodnutí Rady o podpisu Dohody mezi Evropským společenstvím a Pákistánskou islámskou republikou o zpětném přebírání neoprávněně pobývajících osob 8793/09	
Prohlášení Rady a Komise k čl. 20 odst. 3 Rada a Komise zdůrazňují, že ustanovení čl. 20 odst. 3 jsou výjimečné povahy, jež je dána kontextem jednání s Pákistánem. Nevytvářejí precedens pro jiná jednání o dohodách Společenství o zpětném přebírání osob, jejichž výsledek musí takovéto omezení oblasti působnosti vyloučit. Tato ustanovení musí být mimo jiné vykládána tak, že ukládají důkazní povinnost tomu, kdo se jich dovolává a kdo by byl v tomto případě povinen prokázat vstup na území žádajícího státu před vstupem této dohody v platnost. Důsledky používání čl. 20 odst. 3, zejména pokud jde o faktické zpětné přebírání vlastních státních příslušníků vyňatých z oblasti působnosti této dohody, budou pozorně sledovány, především v rámci smíšeného readmisního výboru. Komise nebo každý dotčený členský stát se v případě jakýchkoli významných obtíží v této oblasti bude moci rovněž obrátit na příslušné orgány Rady, aby se zvážila opatření, která je třeba k řešení těchto obtíží přijmout.	

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2009**

JINÉ AKTY

Zveřejněná hlasování/prohlášení

Prohlášení Francie týkající se společného prohlášení k čl. 8 odst. 2

Francie bere na vědomí společné prohlášení k čl. 8 odst. 2 a skutečnost, že jeho cílem je zahrnout vydání cestovního dokladu do maximální doby 30 dnů, během níž je třeba odpovědět na žádost o zpětné převzetí předloženou Francií Pákistánu, a to v případě kladné odpovědi na tuto žádost.

Takto dohodnuté uplatňování uvedeného společného prohlášení bude muset být pozorně sledováno, zejména v rámci smíšeného readmisního výboru.

Závěry Rady o dalším směřování SIS II

9787/2/09 REV 2

Závěry Rady a zástupců vlád členských států o uzavření vazebního zařízení v zátocě Guantánamo

10523/2/09 REV 2

2947. zasedání Rady Evropské unie (ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ POLITIKA, ZDRAVÍ a OCHRANA SPOTŘEBITELE), konané v Lucemburku ve dnech 8. a 9. června 2009

Závěry Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě k předložení změny Kjótského protokolu v souladu s jeho článkem 20

10644/09

Závěry Rady o flexikuritě v době krize

10388/09

Závěry Rady o sociálních službách jako nástroji aktivního začleňování, posilování sociální soudržnosti a oblasti pro pracovní příležitosti

10052/09 + COR 1 (lv)

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2009	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
Závěry Rady o rovných příležitostech pro ženy a muže: aktivní a důstojné stárnutí 10412/09	
Závěry Rady o začleňování Romů 10394/09 + COR 1	
Doporučení Rady ze dne 9. června 2009 o bezpečnosti pacientů včetně prevence a kontroly infekcí spojených se zdravotní péčí 10120/09	
Doporučení Rady ze dne 8. června 2009 o akci v oblasti vzácných onemocnění 10122/09	
2948. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ a FINANČNÍ VĚCI), konané v Lucemburku dne 9. června 2009	
Závěry Rady o strukturovaných retailových investičních produktech 10496/09	
Společná akce Rady 2009/445/SZBP ze dne 9. června 2009, kterou se mění společná akce 2008/124/SZBP o Misi Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO) 9652/09	
Závěry Rady o posílení finančního dohledu v EU 10513/1/09 REV 1	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2009	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
Závěry Rady o mezinárodním financování opatření v oblasti klimatu 10352/1/09 REV 1 Závěry Rady o řádné správě v daňové oblasti 10252/4/09 REV 4 + REV 4 COR 1 (sk) 2949. zasedání Rady Evropské unie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKACE a ENERGETIKA), konané v Lucemburku ve dnech 11. a 12. června 2009 Nařízení Rady, kterým se rozšiřuje konečné antidumpingové clo uložené nařízením (ES) č. 1174/2005 na dovoz ručních paletových vozíků a jejich základních dílů pocházejících z Čínské lidové republiky na dovoz téhož výrobku zasílaného z Thajska bez ohledu na to, zda je deklarován jako pocházející z Thajska či nikoli 9903/09 Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1212/2005 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu některých odlitků pocházejících z Čínské lidové republiky 10062/09 Nařízení Rady (ES) č. 597/2009 ze dne 11. června 2009 o ochraně před dovozem subvencovaných výrobků ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství (kodifikované znění) 9380/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 (sk) Společná akce Rady o Integrované misi Evropské unie na podporu právního státu v Iráku, EUJUST LEX 9579/09	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2009	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
Závěry Rady o zelené knize Komise: přezkum politiky TEN-T „Směrem k lépe integrované transevropské dopravní síti ve službách společné dopravní politiky“ 10649/09 2950. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI a VNĚJŠÍ VZTAHY), konané v Lucemburku dne 15. června 2009 Závěry Rady o operaci Atalanta 10738/09 Nařízení Rady (ES) č. 501/2009 ze dne 15. června 2009, kterým se provádí čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 2580/2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu a kterým se zrušuje rozhodnutí 2009/62/ES 10404/09 + ADD 1 REV 1 Společný postoj Rady 2009/468/SZBP ze dne 15. června 2009, kterým se aktualizuje společný postoj 2001/931/SZBP o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu a zrušuje společný postoj 2009/67/SZBP 10403/09 + ADD 1 REV 1 Společná akce Rady 2009/466/SZBP ze dne 15. června 2009, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2007/405/SZBP o policejní misi Evropské unie v Konžské demokratické republice v rámci reformy bezpečnostního sektoru a justičního rozhraní (EUPOL RD Congo) 10303/09	

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2009**

JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
Závěry Rady o Moldavské republice 10912/09 Závěry Rady o Iráku 10794/09 Společná akce Rady 2009/467/SZBP ze dne 15. června 2009 o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie pro Afghánistán a Pákistán a o zrušení společné akce 2009/135/SZBP 10542/09 Závěry Rady o posílené angažovanosti EU v Afghánistánu a Pákistánu 10742/09 Závěry Rady o „svědomí Evropy a totalitě“ 10710/1/09 REV 1 Změny jednacího řádu Soudu prvního stupně Evropských společenství 9982/09 Společné prohlášení Evropské unie a jejích členských států a Spojených států amerických o uzavření vazebního zařízení v zátocě Guantánamo a o budoucí spolupráci v boji proti terorismu založené na sdílených hodnotách, mezinárodním právu a dodržování zásad právního státu a lidských práv 10967/09	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2009	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
2951. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI a VNĚJŠÍ VZTAHY), konané v Lucemburku ve dnech 15. a 16. června 2009 Závěry Rady o mírovém procesu na Blízkém východě 10968/09 Závěry Rady o Libanonu 10917/09 Závěry Rady –zhodnocení společného postoje EU ke Kubě 10920/09 Prohlášení Rady Vedoucí mise se žádá, aby do konce roku 2009 podal zprávu obsahující hodnocení situace a případného pokroku na Kubě. Závěry Rady o západním Balkánu 10736/2/09 REV 2 Závěry Rady o Íránu 11039/09	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2009	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
2952. zasedání Rady Evropské unie (ZEMĚDĚLSTVÍ a RYBOLOV), konané v Lucemburku ve dnech 22. a 23. června 2009 2009/510/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Austrálie o některých aspektech leteckých služeb 9936/09 2009/511/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Spojenými arabskými emiráty o některých aspektech leteckých služeb 9941/09 2009/512/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím o některých aspektech leteckých služeb 9943/09 + COR 1 (cs) 2009/513/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Arménskou republikou o některých aspektech leteckých služeb 9944/09 2009/514/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Nepálu o některých aspektech leteckých služeb 9946/09	

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2009**

JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
2009/515/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Státem Izrael o některých aspektech leteckých služeb 9959/09 + COR 1 (cs) 2009/516/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Indickou republikou o některých aspektech leteckých služeb 9960/09 + COR 1 (cs) 2009/517/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 22. června 2009 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Pákistánskou islámskou republikou o některých aspektech leteckých služeb 9964/09	
Společné prohlášení Rady a Komise Je vhodnější, mimo jiné z pragmatických důvodů, aby dohody o některých aspektech leteckých služeb s Austrálií, Spojenými arabskými emiráty, Jordánským hášimovským královstvím, Arménskou republikou, Nepálem, Izraelem, Indickou republikou a Pákistánskou republikou uzavřelo samo Společenství. Totéž by se týkalo i podobných dohod, pokud se budou uzavírat na základě a v rámci mandátu k nahrazení určitých ustanovení ve stávajících dvoustranných dohodách, který byl přijat rozhodnutím Rady ze dne 5. června 2003. Tato rozhodnutí se nestávají precedentem, co se týče výkonu příslušných pravomocí Společenství a jeho členských států u jiných dohod, než jsou výše zmíněné dohody, například u takových dohod, které se předpokládají v rozhodnutí Rady ze dne 5. června 2003, kterým se Komise zmocňuje k zahájení jednání se Spojenými státy v oblasti letecké dopravy – takové dohody se uzavírají jako dohody smíšené. Tato rozhodnutí nevytvářejí žádné nové pravomoci Společenství, co se týče vnějších dohod o leteckých službách, ani nemají vliv na rozdělení pravomocí mezi Společenstvím a jeho členskými státy.	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2009	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
Závěry Rady o vyhodnocení stávajících opatření na ochranu proti obaleči hvozdíkovému a štítence zhoubné 10942/09 + COR 1 (nl) Závěry Rady ke sdělení Komise „Cesta k cílenějšímu zaměření podpory určené zemědělcům v oblastech s přírodním znevýhodněním“ 10727/09 + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el) + COR 1 (lv) Prohlášení Komise Komise je připravena projednat s dotyčnými členskými státy konkrétní otázky týkající se dostupnosti statistických údajů, které mohou být používány pro účely doladění. Prohlášení Komise Komise konstatovala, že provádění simulací na základě metodik obsažených ve sdělení může být pro členské státy poměrně velmi nákladné. Komise souhlasí s tím, že simulace mohou být částečně financovány z EZFRV podle ustanovení nařízení (ES) č. 1698/2005 o poskytování technické pomoci. Závěry Rady o sdělení Komise o politice jakosti zemědělských produktů 10722/09	

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2009**

JINÉ AKTY

Zveřejněná hlasování/prohlášení

Prohlášení německé delegace

V devátém bodu závěrů je uveden záměr Komise stanovit pro uvádění zemědělských produktů na trh obecnou základní obchodní normu.

Stanovení takovéto základní normy může zjednodušit administrativu. Tento cíl v zásadě podporujeme. Zejména pravidla, která slouží především k usnadnění obchodu, mohou být v budoucnu svěřena do rukou hospodářských subjektů.

Jsou však určité obzvláště citlivé oblasti produkce, v jejichž případě máme z důvodu ochrany spotřebitele i nadále zájem na zachování režimů EU.

Zvláštní pravidla v těchto oblastech by měla být zachována, neboť činnost soukromého sektoru neposkytuje v těchto případech dostatečnou ochranu.

Patří sem zejména:

- označování vajec spolehlivými údaji o typu chovu,
- ochrana označení mléčných výrobků (např. jasné označení sýrových náhražek, tzv. sýrových analogů) a požadavky týkající se uvádění konzumního mléka na trh,
- definice drůbežního masa s cílem zabránit matení spotřebitelů, pokud jde o čerstvost a složení produktu.

Tato kritéria je proto třeba s ohledem na spotřebitele a producenty vzít v úvahu při přezkumu stávajících režimů, případně i při rozhodování o přijetí nových pravidel. V tomto ohledu se bude vláda Německé spolkové republiky konstruktivně podílet na dalším jednání o této otázce.

Prohlášení španělské delegace

Španělská delegace si přeje zdůraznit, že je důležité přijímat opatření a iniciativy, jejichž cílem je propagovat mezi spotřebiteli v rámci EU i mimo ni evropský model zemědělské produkce, pro nějž jsou příznačné vysoké normy v oblasti životního prostředí, jakosti a zdraví i nároky, které jsou na něj kladeny.

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2009	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
Závěry Rady o „Budoucnosti společné zemědělské politiky po roce 2013: přímých platbách“ 10713/09 + COR 1 + REV 1 (el) Závěry Rady o strategii pro udržitelný rozvoj evropské akvakultury 10915/09 2953. zasedání Rady Evropské unie (ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ), konané v Lucemburku dne 25. června 2009 Závěry Rady – Směrem ke komplexní strategii EU v oblasti přizpůsobení se změně klimatu 10435/09 + REV 1 (mt) Rozhodnutí Rady, kterým se stanoví postoj Evropského společenství v Radě ministrů Energetického společenství (Sarajevo 26. června 2009) 10729/1/09 REV 1 Závěry Rady o začleňování problematiky životního prostředí do rozvojové spolupráce 10944/09 + COR 1 Rozhodnutí Rady o postoji, který má Společenství zaujmout k návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru ES-ESVO „Společný tranzit“, kterým se mění Úmluva o společném tranzitním režimu ze dne 20. května 1987 10373/09 + REV 1 (lt)	

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2009**

JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
Rozhodnutí Rady o postoji Společenství ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o Evropském hospodářském prostoru ke změně protokolu 10 o zjednodušení kontrol a formalit při přepravě zboží a protokolu 37 obsahujícího seznam stanovený v článku 101 11029/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (hu) Společné prohlášení Komise a Rady Tímto rozhodnutím není dotčeno rozhodnutí o provádění společného elektronického systému uvedeného v čl. 3 odst. 3 přílohy I. O vhodném řešení by mělo být rozhodnuto co nejdříve po vstupu tohoto protokolu v platnost a toto řešení by mělo být vhodným způsobem provedeno. Řešení by mělo být vypracováno v rámci skupiny pro elektronické celnictví a dohodnuto s členskými státy a Norským královstvím. Doporučení Rady ze dne 25. června 2009 k aktualizaci hlavních směrů hospodářských politik členských států a Společenství pro rok 2009 a k provádění politik zaměstnanosti členských států 8250/09 + COR 1 (de) + COR 3 + COR 4 (fi) Rozhodnutí Rady o postoji Společenství v Radě přidružení EU-Tunisko za účelem změny rozhodnutí Rady přidružení EU-Tunisko č. 1/99 o použití ustanovení týkajících se zpracovaných zemědělských produktů stanovených v článku 10 Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tuniskou republikou na straně druhé 10604/09	

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2009**

JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
Společná akce Rady 2009/509/SZBP ze dne 25. června 2009, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2007/406/SZBP o poradní a pomocné misi Evropské unie pro reformu bezpečnostního sektoru v Konžské demokratické republice (EUSEC RD Congo) 10358/09 Rozhodnutí Rady o prozatímním uplatňování a uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o zjednodušení kontrol a formalit při přepravě zboží a o celně bezpečnostních opatřeních 10336/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 (lt) + REV 3 (hu) Závěry Rady o hodnocení akčního plánu EU pro biologickou rozmanitost v polovině období a plán strategie EU pro nepůvodní invazní druhy 10575/09 Závěry Rady o zelené knize o nakládání s biologickým odpadem v Evropské unii 10567/09	
Společné prohlášení Komise a Rady Touto dohodou není dotčeno rozhodnutí o provádění společného elektronického systému uvedeného v čl. 3 odst. 3 přílohy 1. O vhodném řešení by mělo být rozhodnuto co nejdříve po vstupu v platnost této dohody a toto řešení by mělo být vhodným způsobem provedeno. Řešení by mělo být vypracováno v rámci skupiny pro elektronické celnictví a dohodnuto s členskými státy a Švýcarskou konfederací.	